

Deze aankondiging op de TED-website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:218338-2013:TEXT:NL:HTML>

**België-Brussel: Wassen van ramen  
2013/S 127-218338**

**Aankondiging van een opdracht**

**Diensten**

Richtlijn 2004/18/EG

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1) Naam, adressen en contactpunt(en)**

Smals  
Fonsnylaan 20  
Contactpunt(en): Smals  
Ter attentie van: Christophe Stoquart  
1060 Brussel  
BELGIË  
Telefoon: +32 27875898  
E-mail: [smals-bb-001-010-2013@smals.be](mailto:smals-bb-001-010-2013@smals.be)  
Fax: +32 25111242

**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het volgende adres:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegerichte dialoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend bij:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**I.2) Soort aanbestedende dienst**

Andere: Smals is een vereniging van openbare instellingen van sociale zekerheid, van de sector van de gezondheidszorg en van de overheidsdiensten die de opdracht heeft de actoren van de sociale sector, de gezondheidszorg en de overheid proactief en op duurzame wijze te ondersteunen en te begeleiden bij hun informatiebeheer, zodat zij aan hun gebruikers een effectieve en efficiënte dienstverlening kunnen verstrekken.

**I.3) Hoofdactiviteit**

**I.4) Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

**Afdeling II: Voorwerp van de opdracht**

**II.1) Beschrijving**

**II.1.1) Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming:**

Diensten voor het schoonmaken van vensters en voor hulp in de cafetaria

**II.1.2) Type opdracht en plaats van uitvoering van de werken, levering van de goederen of verlening van de diensten**

Diensten

Dienstencategorie nr 14: Diensten voor het schoonmaken van gebouwen en het beheer van onroerende goederen  
Belangrijkste plaats van uitvoering van de werken, levering van de goederen of verlening van de diensten:  
België  
NUTS-code BE

**II.1.3) Inlichtingen over de overheidsopdracht, de raamovereenkomst of het dynamisch aankoopstelsel (DAS)**

De aankondiging betreft de opstelling van een raamovereenkomst

**II.1.4) Inlichtingen over de raamovereenkomst**

Raamovereenkomst met één onderneming

**Looptijd van de raamovereenkomst**

Jaar/jaren: 4

**II.1.5) Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

De opdracht beoogt een raamovereenkomst voor diensten voor het schoonmaken van vensters evenals diensten voor hulp in de cafetaria.

De opdracht is opgesplitst in twee loten:

- lot 1: reiniging vensters
- lot 2: hulp in de cafetaria

**II.1.6) CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten)**

90911300, 55330000

**II.1.7) Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

**II.1.8) Percelen**

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor een of meer percelen

**II.1.9) Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

**II.2) Hoeveelheid of omvang van de opdracht**

**II.2.1) Totale hoeveelheid of omvang:**

**II.2.2) Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van deze opties: Het derde en het vierde jaar van de raamovereenkomst is optioneel. De voorwaarden voor de uitoefening van deze optie zijn in het bijzonder bestek vermeld.

De inschrijver geeft als optie(s) alle mogelijke diensten op die nuttig kunnen zijn tijdens de duur van de raamovereenkomst.

**II.2.3) Inlichtingen over verlengingen**

**II.3) Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht**

**Inlichtingen over percelen**

Perceel nr: 1

Titel: Reiniging vensters

**1) Korte beschrijving**

**2) CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten)**

90911300

- 3) **Hoeveelheid of omvang**
- 4) **Afwijkende datum voor de duur van de opdracht of de aanvang/voltooing**
- 5) **Aanvullende inlichtingen over percelen**

Perceel nr: 2

Titel: Hulp in de cafetaria

- 1) **Korte beschrijving**
- 2) **CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten)**  
55330000
- 3) **Hoeveelheid of omvang**
- 4) **Afwijkende datum voor de duur van de opdracht of de aanvang/voltooing**
- 5) **Aanvullende inlichtingen over percelen**

### **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

#### **III.1) Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

##### **III.1.1) Verlangde borgsommen en waarborgen:**

Zie bijzonder bestek

##### **III.1.2) Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande:**

Zie bijzonder bestek

##### **III.1.3) De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund:**

##### **III.1.4) Ander bijzondere voorwaarden**

De uitvoering van de opdracht is aan bepaalde voorwaarden onderworpen: ja

Beschrijving van de bijzondere voorwaarden: Zie bijzonder bestek

#### **III.2) Voorwaarden voor deelneming**

##### **III.2.1) Persoonlijke situatie van ondernemers, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan: Door deel te nemen aan een overheidsopdrachtenprocedure, verklaart de inschrijver op zijn erewoord:

- dat hij:

o zich niet in één van de volgende toestanden bevindt: faillissement, vereffening, stopzetting van activiteiten, gerechtelijk akkoord, of in een soortgelijke toestand die voortvloeit uit een gelijkaardige procedure voorzien in de nationale wetgevingen of regelgevingen;

o niet het faillissement heeft aangevraagd of het voorwerp vormt van een procedure tot vereffening, gerechtelijk akkoord of een andere gelijkaardige procedure die bestaat in de nationale wetgevingen en regelgevingen;

o niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een veroordeling door een vonnis dat kracht van gewijsde heeft gekregen voor elk misdrijf dat zijn beroepsmoraal aantast;

- dat hij in regel is wat betreft zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van de sociale

zekerheidsbijdragen in overeenstemming met de bepalingen van artikel 69bis van het KB van 08/01/1996;

- dat hij heeft voldaan aan zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van zijn belastingen en taksen volgens de Belgische wetgeving of die van het land waar hij gevestigd is.

##### **III.2.2) Economische en financiële draagkracht**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan: De inschrijver dient een verklaring te bezorgen betreffende de totale omzet van de onderneming en haar omzet voor de gevraagde diensten en dit voor de

laatste drie jaar. De aanbestedende dienst vestigt de aandacht van de inschrijvers op het feit dat de twee gevraagde types omzet moeten worden meegedeeld en duidelijk moeten worden gescheiden.

Een inschrijver kan zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten verklaren dat zij deze middelen ter beschikking zullen stellen van de leverancier.

### III.2.3) **Vakbekwaamheid**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan:

Per perceel dient de inschrijver:

- een lijst op te geven van de voornaamste analoge diensten uitgevoerd tijdens de laatste drie jaar, met vermelding van:

- het bedrag,

- de datum,

- een beschrijving van de opdracht,

- de opdrachtgever met publiek of privé-statuuut,

- de gegevens van een contactpersoon,

- een verklaring te bezorgen met daarin het aantal personen dat instaat voor de gevraagde diensten op het moment van de indiening van de offerte.

- een beschrijving te bezorgen van de technische infrastructuur, van de genomen maatregelen en de mogelijkheden om de opdracht uit te voeren.

Per perceel kan een inschrijver zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen

hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal

beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten verklaren dat zij deze middelen ter beschikking zullen stellen aan de leverancier.

Eventuele minimumeisen:

Per perceel moeten de referenties afgestemd zijn op de gevraagde diensten.

### III.2.4) **Informatie over voorbehouden opdrachten**

### III.3) **Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening**

#### III.3.1) **Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep**

Het verrichten van de dienst is aan een bepaalde beroepsgroep voorbehouden: neen

#### III.3.2) **Met de uitvoering van de dienstverleningsopdracht belast personeel**

## **Afdeling IV: Procedure**

### IV.1) **Type procedure**

#### IV.1.1) **Type procedure**

Openbaar

#### IV.1.2) **Beperkingen op het aantal ondernemingen dat verzocht wordt in te schrijven of deel te nemen**

- IV.1.3) **Beperking van het aantal ondernemingen tijdens de onderhandeling of de dialoog**
- IV.2) **Gunningscriteria**
- IV.2.1) **Gunningscriteria**  
Laagste prijs
- IV.2.2) **Inlichtingen over de elektronische veiling**  
Er wordt gebruik gemaakt van een elektronische veiling: neen
- IV.3) **Administratieve inlichtingen**
- IV.3.1) **Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst:**  
Smals-BB-001-010-2013-F02\_0
- IV.3.2) **Eerdere bekendmaking(en) betreffende dezelfde opdracht**
- IV.3.3) **Voorwaarden voor de verkrijging van het bestek en aanvullende stukken of het beschrijvende document**  
Termijn voor ontvangst van aanvragen voor documenten of voor toegang tot documenten: 26.9.2013 - 14:00  
Tegen betaling verkrijgbare documenten: neen
- IV.3.4) **Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**  
26.9.2013 - 14:00
- IV.3.5) **Datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**
- IV.3.6) **Taal of talen die mogen worden gebruikt bij inschrijvingen of verzoeken tot deelneming**  
Frans. Nederlands.
- IV.3.7) **Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**  
Periode in maanden: 6 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijvingen)
- IV.3.8) **Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**  
Datum: 26.9.2013 - 14:00  
Plaats:  
Fonsnylaan 20 te B-1060 Brussel.  
Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen: ja  
Extra inlichtingen over toegelaten personen en openingsprocedure: Alleen de inschrijvers die een inschrijving hebben ingediend of hun afgevaardigden worden toegelaten tot de zitting ter opening van de inschrijvingen.

#### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

- VI.1) **Inlichtingen over periodiciteit**  
Periodieke opdracht: neen
- VI.2) **Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**  
De opdracht houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de Europese Unie wordt gefinancierd: neen
- VI.3) **Nadere inlichtingen**  
Het bijzonder bestek kan:  
- aangevraagd worden via het volgende adres: [Smals-BB-001-010-2013@Smals.be](mailto:Smals-BB-001-010-2013@Smals.be);  
- gedownload worden op e-notification door het bestand 'Cahier spécial des charges - Bijzonder bestek' aan te klikken onder de rubriek 'Documenten' in de aankondiging van een opdracht van het huidige bijzondere bestek (<https://enot.publicprocurement.be>).  
Eventuele vragen van kandidaten dienen per e-mail te worden gesteld ter attentie van de heer C. Stoquart, enkel via [Smals-BB-001-010-2013@Smals.be](mailto:Smals-BB-001-010-2013@Smals.be). Smals zal de vragen uiterlijk op 6 september 2013 ontvangen.

De antwoorden op de ontvangen vragen zullen per e-mail opgestuurd worden om 18 september 2013 naar alle kandidaten die een bestek opvroegen via het adres [Smals-BB-001-010-2013@Smals.be](mailto:Smals-BB-001-010-2013@Smals.be).

De antwoorden zullen ook beschikbaar zijn onder de rubriek 'Documenten' in de aankondiging van een opdracht van het huidige bijzondere bestek (<https://enot.publicprocurement.be>)

Perceel 1: verplichte bezoek aan de sites (zie bijzonder bestek)

Volgende bezoekdata zijn momenteel voorzien:

- Woensdag 21 augustus 2013
- Woensdag 28 augustus 2013
- Woensdag 4 september 2013

Smals is overgegaan tot onderhavige overheidsopdrachtenprocedure met het oog op de plaatsing van deze opdracht om tegemoet te komen aan een eigen behoefte.

Als aanbestedende instantie treedt Smals voor deze opdracht op als opdrachtcentrale in de zin van artikel 2, 4° van de wet Overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15/06/2006, ten aanzien van alle Federale publiekrechtelijke aanbestedende instanties, Smals, de (huidige en toekomstige)

leden (en de leden van de leden) van Smals.

Om te vallen onder het begrip federale publiekrechtelijke aanbestedende instanties moet die instantie:

- Een aanbestedende instantie zijn. Dit wil zeggen een instantie waarvan de overeenkomsten die het sluit met derden voor het verwerven van werken, leveringen of diensten principieel onder het toepassingsgebied van de overheidsopdrachtenwetgeving vallen (Wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en Wet

overheidsopdrachten van 15 juni 2006)

- Een publiekrechtelijke aanbestedende instantie zijn. Dit wil zeggen een aanbestedende instantie die werd opgericht door of krachtens bijzondere wetgeving.

- Een federale publiekrechtelijke aanbestedende instantie zijn. Dit wil zeggen een publiekrechtelijke aanbestedende instantie die werd opgericht door of krachtens bijzondere federale wetgeving.

Een overzicht van de aanbestedende instanties die lid zijn van Smals is beschikbaar op de site [www.smals.be](http://www.smals.be).

De indiening van een offerte impliceert de instemming van de kandidaat/inschrijver met de mogelijkheid voor voorvermelde leden en aanbestedende instanties om in geval van gunning bij de inschrijver deelopdrachten te plaatsen.

In alle gevallen en ten opzichte van alle betrokkenen zal de verantwoordelijkheid van Smals zich beperken tot de uitsluitende verantwoordelijkheid voor het voeren van een correcte overheidsopdrachtenprocedure en voor de desgevallend door Smals genomen gunningsbeslissing.

Eventuele deelopdrachten die overeenkomstig het bovenstaande rechtstreeks door een derde (dit is een andere aanbestedende instantie dan Smals) bij een gekozen inschrijver worden geplaatst, zullen worden geplaatst en uitgevoerd overeenkomstig dezelfde modaliteiten die van toepassing zullen zijn op de deelopdrachten die door

Smals zelf worden geplaatst.

Dit laatste geldt onverminderd die modaliteiten die door de derde kunnen worden aangepast uitsluitend omwille van de praktische consequenties van de omstandigheid dat de deelopdracht door deze derde wordt geplaatst en voor deze derde moet worden uitgevoerd (bijvoorbeeld wat betreft de plaats van levering, de persoon die belast

is met de controle, ...).

Opdat Smals de toepassing van deze bepaling zou kunnen opvolgen, zal de gekozen inschrijver aan Smals op het einde van elk trimester een overzicht geven van de opdrachten die rechtstreeks door derden werden geplaatst op basis van deze raamovereenkomst.

Dit overzicht zal de identiteit van de opdrachtgever vermelden, alsook het voorwerp van de opdracht gebaseerd op deze raamovereenkomst, het bedrag van de bestelling en de leveringsdatum.

De gekozen inschrijver zal zijn medewerking verlenen aan elke aanvullende informatieaanvraag vanuit Smals met betrekking tot de opdrachten gebaseerd op de raamovereenkomst.

VI.4) **Beroepsprocedures**

VI.4.1) **Voor beroepsprocedures bevoegde instantie**

VI.4.2) **Instellen van beroep**

VI.4.3) **Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

VI.5) **Datum van verzending van deze aankondiging:**

28.6.2013